

WARNING!

Remodeling involving scraping, sanding or removing lead paint or varnish without safe methods creates health hazards.



Lead paint and varnish were used in most San Francisco homes built before 1978.

Lead can poison you, children, workers and pets!

Take the free booklet provided by this store to protect your family.

BABALA!

Ang pagkukumpuning nagsasangkot ng pagkaskas, pagliha, o pagtanggap ng pinturang may tingga o barnis, sa pamamaraang hindi ligtas, ay nagdudulot ng panganib sa kalusugan.

Ang pinturang may tingga at barnis ay ginamit sa karamihan ng mga tahanang itinayo sa San Francisco bago ang taong 1978.

Ang tingga ay nakalalason ng mga bata, taong nasa gulang, manggagawa, at alagang hayop!



Kumuha ng libreng pamplet sa tindahang ito upang mapangalagaan ang inyong pamilya.

San Francisco Health Code Article 26 Section 1610.1



City and County of San Francisco
Department of Public Health
Childhood Lead Prevention Program

警告!

在翻新樓房時若採用不安全的方法去刮、磨、或清除含鉛油漆或亮光漆（或稱清漆）會構成對健康的危害。



在三藩市, 大多數於一九七八年以前建造的房屋都存有含鉛油漆及亮光漆。

鉛危害你、兒童、工人、及寵物的健康!

保護你的家人, 請參閱在這店內可索取的免費小冊子。

¡AVISO!

Remodelaciones que impliquen raspar, lijar o remover pintura o barniz a base de plomo sin usar métodos seguros crea riesgos para la salud.

Casas construidas antes de 1978 en San Francisco contienen pintura y barniz con base de plomo.

¡El plomo puede envenenar a usted, los niños, los trabajadores y a las mascotas!



Tome el folleto gratuito proporcionado en este local para obtener información de cómo proteger a su familia.

San Francisco Health Code Article 26 Section 1610.1



**City and County of San Francisco
Department of Public Health
Childhood Lead Prevention Program**